



**Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe**  
**Forum pour la coopération en matière de sécurité**  
**Conseil permanent**

FSC-PC.JOUR/30  
15 avril 2010

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

---

Présidence du FCS : Hongrie

Présidence de l'OSCE : Kazakhstan

**43ème SÉANCE COMMUNE**  
**DU FORUM POUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE**  
**DE SÉCURITÉ ET DU CONSEIL PERMANENT**

1. Date : Jeudi 15 avril 2010

Ouverture : 10 h 10

Clôture : 11 h 10

2. Présidents : Ambassadeur Gy. Molnár (FCS) (Hongrie)  
Ambassadeur K. Abdrakhmanov (CP) (Kazakhstan)

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : DIALOGUE DE SÉCURITÉ

*Allocution du Secrétaire général de l'Organisation du Traité de sécurité collective, S. E. M. Nikolai Borduzha* : Président (CP), Secrétaire général de l'Organisation du Traité de sécurité collective (FSC-PC.DEL/15/10/Corr.1), Espagne-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Turquie ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen ; ainsi que la Moldavie et l'Ukraine, souscrivent à cette déclaration) (FSC-PC.DEL/16/10), États-Unis d'Amérique (FSC-PC.DEL/18/10), Kirghizistan (FSC-PC.DEL/17/10), Biélorussie (FSC-PC.DEL/14/10), Tadjikistan, Arménie

Point 2 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

*Questions d'organisation* : Président (FCS)

4. Prochaine séance :

À annoncer